



**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Delibera della  
giunta comunale**

Sitzung vom I riunione del  
**08.06.2026**

Uhr I ore  
**16:00**

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora			
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore	X		
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore	X		
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore	X		

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione  
F. = nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota  
(\*) = abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes  
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

**Paul Bergmeister**

Vorsitzende/r:

Presidente:

**Bruno Wolf**

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:

**PG07 Spielplatz Sonnenstraße. Neugestaltung. Begleitung eines partizipativen Prozesses, Planung, Sicherheitskoordination, Bauleitung und Abrechnung. Anpassung des Honorars. CIG: B5754AAF28**

Oggetto:

**PG07 Parco giochi in via Sole. Ristrutturazione. Accompagnamento di un processo partecipativo, progettazione, coordinazione di sicurezza, direzione lavori e contabilità. Adeguamento dell'onorario. CIG: B5754AAF28**

**PG07 Spielplatz Sonnenstraße. Neugestaltung. Begleitung eines partizipativen Prozesses, Planung, Sicherheitskoordination, Bauleitung und Abrechnung. Anpassung des Honorars. CIG: B5754AAF28**

Mit der Entscheidung Nr. 56 vom 05.02.2025 wurde die Ingena GmbH aus Bozen mit der Begleitung eines partizipativen Prozesses sowie mit der Planung, Sicherheitskoordination, Bauleitung und Abrechnung zum Gesamthonorar von € 13.485,84 zuzüglich P.K. und MwSt. beauftragt.

Die aktuell veranschlagten Baukosten sind höher als zum Zeitpunkt der Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung abgeschätzt.

Das Honorar muss daran angepasst werden. Gemäß den bei der Beauftragung angewandten Berechnungsparametern und dem Angebot des Auftragnehmers ergibt sich ein neues Gesamthonorar von € 27.981,84 zuzüglich P.K. und MwSt. und demnach ein zusätzliches Honorar von € 14.496,00 zuzüglich P.K. und MwSt.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: JtMMB6Vz5ssOOcp5x9daq2x-Piu2iFLKUbdx813IzKBY=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: MU+cxHpfMmsR/oD9U-PARILpWRoFJgXwPaeGrssVgshk=

**Aufgrund**

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

**b e s c h l i e ß t**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Für die Begleitung des partizipativen Prozesses, die Planung, Sicherheitskoordination, Bauleitung und Abrechnung des Bauvorhabens PG07 Spielplatz Sonnenstraße - Neuge-

**PG07 Parco giochi in via Sole. Ristrutturazione. Accompagnamento di un processo partecipativo, progettazione, coordinazione di sicurezza, direzione lavori e contabilità. Adeguamento dell'onorario. CIG: B5754AAF28**

Con la determinazione n. 56 del 05/02/2025, l'Ingena S.r.l. di Bolzano è stata incaricata per l'accompagnamento di un processo partecipativo nonché per la progettazione, la coordinazione di sicurezza, la direzione lavori e la contabilità, all'onorario complessivo di € 13.485,84 più C.P. e IVA.

I costi di costruzione attualmente preventivati sono maggiori rispetto ai costi stimati al momento dell'affidamento del servizio in oggetto.

L'onorario deve essere adeguato in merito. Secondo i parametri di calcolo applicati nell'incarico e secondo l'offerta del contraente risulta un nuovo onorario complessivo pari a € 27.981,84 più C.P. e IVA e quindi un onorario aggiuntivo di € 14.496,00 più C.P. e IVA.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: JtMMB6Vz5ssOOcp5x9daq2xPiu2iFLKUbdx813IzKBY=
- parere contabile con l'impronta digitale: MU+cxHpfMmsR/oD9UPARILpWRoFJgXwPaeGrssVgshk=

**Visti**

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;

**LA GIUNTA COMUNALE**

**d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Per l'accompagnamento del processo partecipativo, la progettazione, la coordinazione di sicurezza, la direzione lavori e la contabilità dell'opera PG07 Parco giochi in via Sole - ri-

staltung wird das zusätzliche Honorar von € 14.496,00 zuzüglich P.K. und MwSt. und somit das neue Gesamthonorar von € 27.981,84 zuzüglich P.K. und MwSt. zugunsten der Ingena GmbH, MwSt.-Nummer 03202380212, genehmigt.

strutturazione, viene approvato l'onorario aggiuntivo di € 14.496,00 più C.P. e IVA e quindi il nuovo onorario complessivo di € 27.981,84 più C.P. e IVA a favore dell'Ingena S.r.l., partita IVA 03202380212.

- 2) Einziger Projektverantwortlicher (EPV) im Sinne des Art. 15, Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und des Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 ist Amtsdirektor Hannes Oberhammer.
- 3) Die Zusatzausgabe wird wie folgt angelastet:

- 2) Il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15, D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, è il direttore d'ufficio Hannes Oberhammer.
- 3) L'ulteriore spesa viene imputata come segue:

PG07 Spielplatz Sonnenstraße. Neugestaltung	Kapitel   capitolo: <b>09022.02.010900009</b> Verpflichtung   impegno: <b>982/2026</b>	PG07 Parco giochi in via Sole. Ristrutturazione
Grundlage	14.496,00 €	Imponibile
Pensionskasse	4 %	Cassa pensioni
Grundlage	15.075,84 €	Imponibile
MwSt.	22 %	IVA
Gesamtsumme	18.392,52 €	Totale
Fälligkeit	innerhalb   entro 2026	Scadenza

---

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende | Il presidente

Der Generalsekretär | Il segretario generale

**Bruno Wolf**

**Paul Bergmeister**

---

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindefusschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

---

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.